

avec la collaboration de

Bruxelles, le 12 novembre 2019



ASSOCIATION EUROPÉENNE  
DES ENSEIGNANTS  
Enseignement libre ou subventionné  
A.S.B.L.

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

Nous avons le plaisir de vous annoncer la **35<sup>ème</sup> édition des "Rencontres latines – Concours de version latine Marius Lavency"** ([www.rencontreslatines.be](http://www.rencontreslatines.be)). Vous en découvrirez le programme dans le document ci-joint que nous vous remercions de **transmettre à chacun de vos professeurs de langues anciennes, tous niveaux confondus.**

Le concours de version latine se déroulera le mercredi 11 mars 2020 de 09H30 à 13H00 à l'**Université de Namur**. Il est destiné aux élèves de 6<sup>ème</sup> option latin. L'objectif principal est de permettre à de jeunes latinistes de tous horizons de se rencontrer autour d'un texte de Cicéron. Leur défi : traduire ce texte ! Dans cette optique, **tout élève vraiment motivé est le bienvenu**. Le concours permettra en outre de sélectionner les participants au concours international de version latine à Arpino (Italie) <sup>1</sup>. La proclamation des lauréats aura lieu ce même mercredi à 17H30. Vous y êtes bien sûr cordialement invité(e) !

Nous vous saurions gré de bien vouloir libérer vos élèves de 6<sup>ème</sup> désireux de prendre part au concours, ainsi que vos professeurs de latin **de toute classe** (dans la mesure du possible). La présence d'un maximum de collègues nous est en effet indispensable pour la surveillance (matin) et la correction (après-midi).

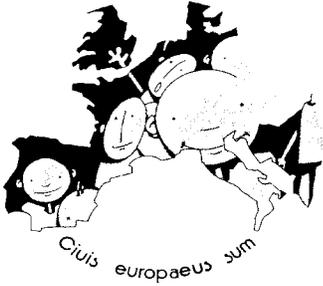
Notre concours rencontre un grand succès : près de 600 élèves y ont pris part l'an dernier. Aussi, malgré les nombreuses sollicitations dont vous êtes l'objet, nous espérons que vous accepterez de manifester **le soutien de votre école** à cet événement en versant une contribution de **25 euros**. Cependant, si vous souhaitez nous aider à mieux rencontrer nos objectifs, vous pouvez bien entendu verser une somme plus importante. Nous vous saurions gré de virer ce montant **avant le 31 janvier 2020** au compte n° **BE27 3400 3239 1873** des "Rencontres latines" avec la communication "R.L.2020 et les **nom et adresse** de votre école".

Vous remerciant d'avance et espérant une participation nombreuse de votre école, nous vous prions de croire, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, en nos sentiments respectueux.

Didier XHARDEZ  
et le comité organisateur des "Rencontres latines"

<sup>1</sup> Une partie des frais de séjour et le voyage sont à charge du participant et/ou de l'école. Néanmoins, le lauréat classé premier bénéficiera du prix de la Fédération Royale des Professeurs de Grec et de Latin.

avec la collaboration de



**ASSOCIATION EUROPÉENNE  
DES ENSEIGNANTS**  
Enseignement libre ou subventionnés  
A.S.B.L.

Bruxelles, le 8 novembre 2019

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous annoncer la **35<sup>ème</sup> édition des "Rencontres Latines – Concours de version latine Marius Lavency"**. Elle aura lieu le **mercredi 11 mars 2020** à l'**Université de Namur** à qui vont déjà tous nos remerciements pour leur aide efficace. En voici le programme :

dès 09H00	arrivée des participants au concours de version latine
10H00	début de la version (extrait d'une œuvre de Cicéron ; grammaire, dictionnaire <u>ou</u> lexique autorisés ; <b><u>pas de notes de cours</u></b> )
13H00	fin du concours - début des corrections
14H00	activités de l'après-midi pour les élèves
16H30	correction collective pour les élèves
<b><u>17H30</u></b>	proclamation des résultats

L'**objectif principal** est de permettre à de jeunes latinistes de tous horizons de se rencontrer autour d'un texte de Cicéron et de se mesurer avec lui. Tous les élèves de 6<sup>ème</sup> option latin désireux de prendre part au concours sont donc invités, quel que soit leur niveau de compétence. Le concours permettra en outre, en principe, de sélectionner les participants au concours international de version latine à Arpino (Italie). Une partie des frais de séjour et le voyage sont à charge du participant et/ou de l'école.

Le Comité organisateur se permet d'insister sur la nécessité d'une **motivation sérieuse** sur base d'un engagement **volontaire** de la part des élèves participants. Veuillez insister sur le fait qu'il s'agit bien d'un concours et non d'un examen (cf. règlement sur le site [www.rencontreslatines.be](http://www.rencontreslatines.be)).

Pour l'organisation matérielle de cette journée, nous vous demandons de **respecter scrupuleusement les consignes**. Vous trouverez ci-après la procédure d'inscription au concours. Pour toute information complémentaire, vous pouvez consulter le site [www.rencontreslatines.be](http://www.rencontreslatines.be) ou contacter Mme Christelle Decroës (tél. 0477/136.222 - e-mail : [christelle.decroes@gmail.com](mailto:christelle.decroes@gmail.com)). Les inscriptions sont à envoyer pour **le 31 janvier 2020 au plus tard**. Plus aucune inscription ne sera prise en compte après cette date.

Nous vous rappelons par ailleurs que votre école est invitée à verser une contribution de **25€** au compte **BE27 3400 3239 1873** des "Rencontres latines" avec la communication "R.L.2020 et les nom et adresse de votre école" **avant le 31 janvier 2020**.

Dans la joie de vous rencontrer nombreux à cette 35<sup>ème</sup> édition des "Rencontres Latines", nous vous prions d'agréer, Madame, Mademoiselle, Monsieur, nos salutations très cordiales.

Didier XHARDEZ  
et le comité organisateur des "Rencontres latines"

## **NOUVEAUTÉ :**

Cette année, l'**envoi du second courrier** se fera **par e-mail** plutôt que par voie postale. Guettez son arrivée dans votre boîte fin février. Bien entendu, ce courrier sera aussi mis en ligne sur notre site [www.rencontreslatines.be](http://www.rencontreslatines.be) comme d'habitude.

Pour toute question ou information, toujours contacter exclusivement Mme Christelle Decroës (tél. 0477/136.222 - e-mail : [christelle.decroes@gmail.com](mailto:christelle.decroes@gmail.com))

## **IMPORTANT :**

Un grand nombre de surveillants et correcteurs est **INDISPENSABLE** au bon déroulement du concours. Nous nous permettons donc d'y insister spécialement, vu les difficultés rencontrées ces dernières années pour rassembler un nombre suffisant de professeurs bénévoles. Merci de votre **investissement** pour l'une et/ou l'autre tâche(s) au bénéfice des participants !

## **PROCÉDURE D'INSCRIPTION :**

Nous vous demandons de procéder à l'inscription en utilisant **exclusivement** les **documents ad hoc téléchargeables** sur notre site [www.rencontreslatines.be](http://www.rencontreslatines.be) (à savoir un fichier Excel pour l'inscription des élèves et un fichier Word pour l'inscription des professeurs). Ces documents sont à télécharger, à remplir sur votre ordinateur et à **renvoyer par mail** à [christelle.decroes@gmail.com](mailto:christelle.decroes@gmail.com). Nous vous en sommes déjà très reconnaissants !